



# Reference Guide

---

Οδηγός αναφοράς

Referentni priručnik

Podręczny przewodnik

Ghid de referință

Referenční příručka

Referenčni priročnik

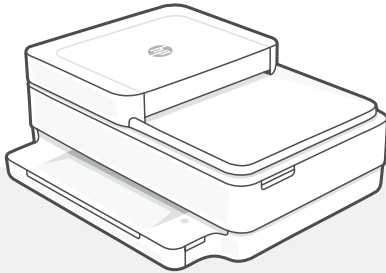
Referenčná príručka

Referentni vodič

Felhasználói kézikönyv

מדריך עזר

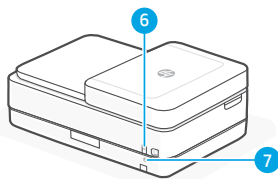
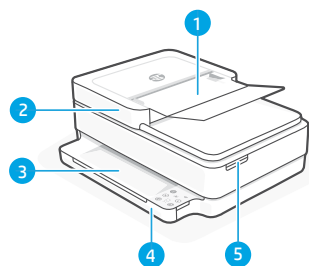
Справочно ръководство



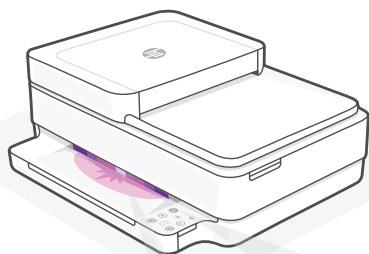
## HP ENVY 6400e

All in One Series









# Printer Features



- 1 Automatic document feeder
- 2 Scanner
- 3 Output tray
- 4 Input tray
- 5 Access ink cartridges
- 6 Power button
- 7 Wi-Fi Reset button



## Control panel

-  **Information** button/light  
Press to print a summary of printer settings and status.
-  **Wireless** light  
Indicates wireless connection status.
-  **Cancel** button/light
-  **Resume** button/light  
Press when lit to continue a job.
-  **Color Copy** button/light
-  **Black and White Copy** button/light  
**Note:** To increase the number of copies, press the desired button multiple times.
-  **Number Counter**
-  **Error Code**  
Consult online user guide.

## Status lights

### Pulsing purple

Printer is in wireless setup mode. See "Help and tips for Wi-Fi and connectivity".

### Pulsing blue

Connecting to network

### Solid light blue

Connected/ready for use

### Solid amber

Problem. Check the HP Smart app for troubleshooting information.

### Pulsing green

Updating or busy

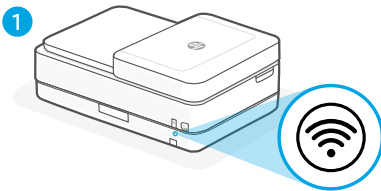
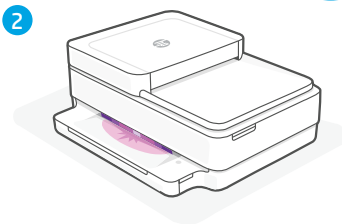

## Do not use USB for setup



Printers with a label covering the USB port must be set up with HP Smart and an Internet connection. After setup, you can print using a USB cable if needed, but the printer must also remain connected to the Internet.

# Help and tips for Wi-Fi and connectivity

If the software is unable to find your printer during setup, check the following conditions to resolve the issue.

Potential Issue	Solution
<p>Printer Wi-Fi setup mode timed out</p> <p>1 </p> <p>2 </p>	<p>If the status light is not purple, the printer might not be in Wi-Fi setup mode. Restart setup mode:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. On the back of the printer, press and hold the Wi-Fi Reset button  for 5 seconds and then release the button. The status light will pulse purple.</li><li>2. Wait for one minute. Close and reopen HP Smart, and then try connecting again.</li></ol>
<p>Computer or mobile device too far from printer</p>	<p>Move your computer or mobile device closer to the printer. Your device might be out of range of the printer's Wi-Fi signal.</p>
<p>Computer connected to a Virtual Private Network (VPN) or remote work network</p>	<p>Disconnect from a VPN before installing HP Smart software. You can't install apps from the Microsoft Store when connected to a VPN. Connect to the VPN again after finishing printer setup.</p> <p><b>Note:</b> Consider your location and the security of the Wi-Fi network before disconnecting from a VPN.</p>
<p>Wi-Fi turned off on computer (computer connected by Ethernet)</p>	<p>If your computer is connected by Ethernet, turn on the computer's Wi-Fi while setting up the printer. Disconnect the Ethernet cable temporarily to complete setup over Wi-Fi.</p>
<p>Bluetooth and location services are turned off on your mobile device</p>	<p>If setting up with a mobile device, turn on Bluetooth and location services. This helps the software find your network and printer.</p> <p><b>Note:</b> Your location is not being determined and no location information is being sent to HP as part of the setup process.</p>

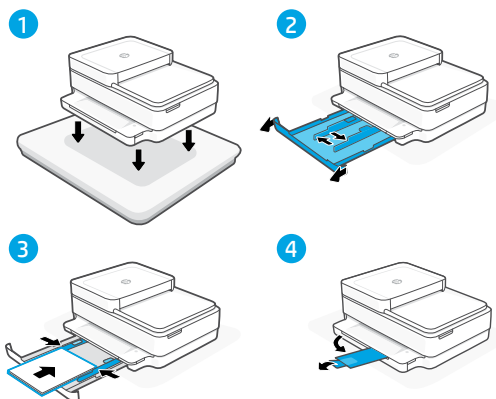
# Printer hardware setup information



Follow instructions in the HP Smart software for easy setup. Visit [123.hp.com](https://123.hp.com) to install software.

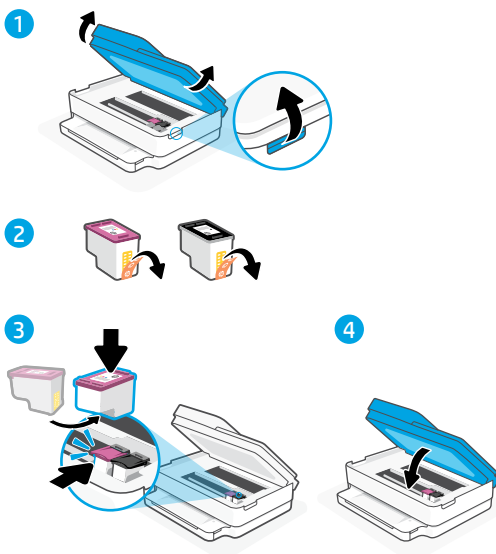
## Load paper

1. Place the printer on a hard, flat surface.
2. Pull open the paper tray and slide out the guides.
3. Load Letter or A4 paper and adjust the guides.
4. Close the paper tray. Pull out the output tray extender.



## Install cartridges

1. Open the ink access door.
  2. Remove the protective tape on both cartridges.
- Caution:** Do not touch the contacts under the tape.
3. Rotate the cartridges so the taller end faces towards the printer. Insert the cartridges and click into place.
  4. Close the ink access door.



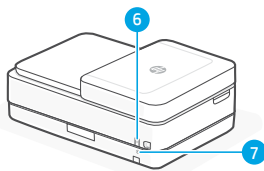
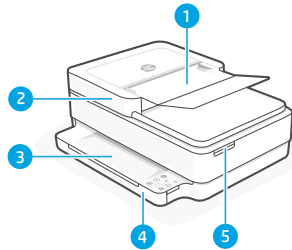
## Help and Support

For printer troubleshooting and videos, visit the HP support site. Enter your model name to find the printer.

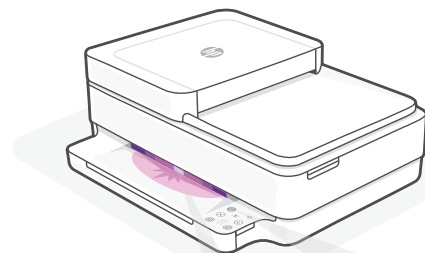


[hp.com/support](https://hp.com/support)

# Χαρακτηριστικά εκτυπωτή



- 1 Αυτόματος τροφοδότης εγγράφων
- 2 Σαρωτής
- 3 Δίσκος εξόδου
- 4 Δίσκος εισόδου
- 5 Πρόσβαση στα δοχεία μελάνης
- 6 Κουμπί λειτουργίας
- 7 Κουμπί επαναφοράς Wi-Fi



## Φωτεινές ενδείξεις κατάστασης

### Παλμικό μοβ

Ο εκτυπωτής βρίσκεται σε λειτουργία ρύθμισης της ασύρματης σύνδεσης. Ανατρέξτε στην ενότητα “Βοήθεια και συμβουλές για το Wi-Fi και τη συνδεσιμότητα”.

### Παλμικό μπλε

Γίνεται σύνδεση στο δίκτυο.

### Σταθερό ανοιχτό μπλε

Ο εκτυπωτής είναι συνδεδεμένος / έτοιμος για χρήση.

### Σταθερό πορτοκαλί

Πρόβλημα. Για πληροφορίες σχετικά με την αντιμετώπιση προβλημάτων, ανατρέξτε στην εφαρμογή HP Smart.

### Παλμικό πράσινο

Γίνεται ενημέρωση ή ο εκτυπωτής είναι απασχολημένος.

## Πίνακας ελέγχου



Κουμπί / Φωτεινή ένδειξη **πληροφοριών**

Πατήστε το για να εκτυπώσετε μια σύνοψη των ρυθμίσεων και της κατάστασης του εκτυπωτή.



Φωτεινή ένδειξη **ασύρματης σύνδεσης**  
Υποδεικνύει την κατάσταση της ασύρματης σύνδεσης.



Κουμπί / Φωτεινή ένδειξη **ακύρωσης**



Κουμπί / Φωτεινή ένδειξη **συνέχισης**  
Πατήστε το όταν είναι αναμμένο για να συνεχίσετε μια εργασία.



Κουμπί / Φωτεινή ένδειξη **έγχρωμης αντιγραφής**



Κουμπί / Φωτεινή ένδειξη **ασπρόμαυρης αντιγραφής**  
**Σημείωση:** Για να αυξήσετε τον αριθμό των αντιγράφων, πατήστε το κατάλληλο κουμπί πολλές φορές.



**Μετρητής**



**Κωδικός σφάλματος**

Συμβουλευτείτε τον online οδηγό χρήσης.

## Μην χρησιμοποιείτε USB για τη ρύθμιση



Οι εκτυπωτές με καλυμμένη τη θύρα USB από ετικέτα πρέπει να ρυθμιστούν μέσω του HP Smart και μιας σύνδεσης Internet. Μετά τη ρύθμιση, μπορείτε να εκτυπώσετε χρησιμοποιώντας καλώδιο USB εάν είναι απαραίτητο, αλλά ο εκτυπωτής θα πρέπει να παραμείνει συνδεδεμένος στο Internet.

## Βοήθεια και συμβουλές για το Wi-Fi και τη συνδεσιμότητα

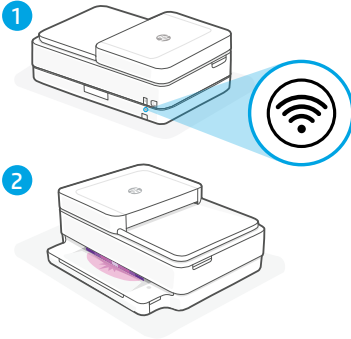
Εάν το λογισμικό δεν έχει δυνατότητα εντοπισμού του εκτυπωτή σας κατά τη ρύθμιση, ελέγξτε τις παρακάτω συνθήκες για να επιλύσετε το πρόβλημα.


### Πιθανό πρόβλημα

### Λύση

Το χρονικό όριο της λειτουργίας ρύθμισης Wi-Fi του εκτυπωτή έληξε

Αν η μπλε φωτεινή ένδειξη κατάστασης δεν είναι μοβ, ο εκτυπωτής μπορεί να μην βρίσκεται σε λειτουργία ρύθμισης Wi-Fi. Επανεκκινήστε τη λειτουργία ρύθμισης:



1. Στην πίσω πλευρά του εκτυπωτή, κρατήστε πατημένο το κουμπί επαναφοράς Wi-Fi  για 5 δευτερόλεπτα και έπειτα αφήστε το. Η φωτεινή ένδειξη κατάστασης θα αρχίσει να αναβοσβήνει με μοβ χρώμα.

2. Περιμένετε ένα λεπτό. Κλείστε και ανοίξτε ξανά το HP Smart, και έπειτα προσπαθήστε ξανά να συνδεθείτε.

Ο υπολογιστής ή η φορητή συσκευή βρίσκεται μακριά από τον εκτυπωτή

Μεταφέρετε τον υπολογιστή ή τη φορητή συσκευή πιο κοντά στον εκτυπωτή. Η συσκευή σας ενδέχεται να βρίσκεται εκτός του εύρους σήματος Wi-Fi του εκτυπωτή.

Ο υπολογιστής είναι συνδεδεμένος σε εικονικό ιδιωτικό δίκτυο (VPN) ή απομακρυσμένο εταιρικό δίκτυο

Πραγματοποιήστε αποσύνδεση από το VPN πριν την εγκατάσταση του λογισμικού HP Smart. Δεν μπορείτε να εγκαταστήσετε εφαρμογές από το Microsoft Store όταν είστε συνδεδεμένοι σε VPN. Συνδεθείτε ξανά στο VPN αφού ολοκληρώσετε τη ρύθμιση εκτυπωτή.

**Σημείωση:** Ελέγξτε τη θέση σας και την ασφάλεια του δικτύου Wi-Fi πριν την αποσύνδεση από VPN.

Το Wi-Fi είναι απενεργοποιημένο στον υπολογιστή (ο υπολογιστής συνδέεται μέσω Ethernet)

Εάν ο υπολογιστής σας είναι συνδεδεμένος μέσω Ethernet, ενεργοποιήστε το Wi-Fi του υπολογιστή κατά τη ρύθμιση του εκτυπωτή. Δεν χρειάζεται να αποσυνδέσετε το καλώδιο Ethernet.

Το Bluetooth και οι υπηρεσίες τοποθεσίας είναι απενεργοποιημένες στην φορητή σας συσκευή

Εάν πραγματοποιείτε ρύθμιση μέσω φορητής συσκευής, ενεργοποιήστε το Bluetooth και τις υπηρεσίες τοποθεσίας. Έτσι δίνεται η δυνατότητα στο λογισμικό να εντοπίσει το δίκτυο και τον εκτυπωτή σας.

**Σημείωση:** Η τοποθεσία σας δεν καθορίζεται και δεν αποστέλλονται πληροφορίες τοποθεσίας στην HP ως μέρος της διαδικασίας ρύθμισης.

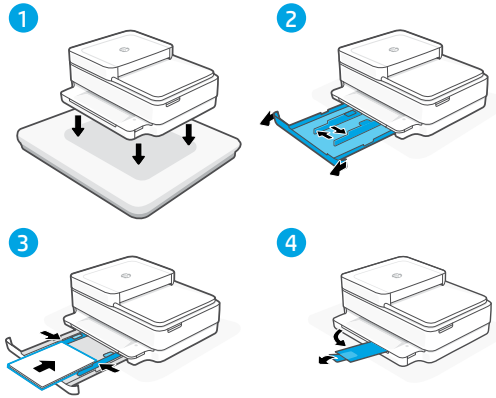
# Πληροφορίες ρύθμισης εξοπλισμού εκτυπωτή



Ακολουθήστε τις οδηγίες στο λογισμικό HP Smart για εύκολη ρύθμιση. Επισκεφτείτε τη διεύθυνση [123.hp.com](http://123.hp.com) για να εγκαταστήσετε το λογισμικό.

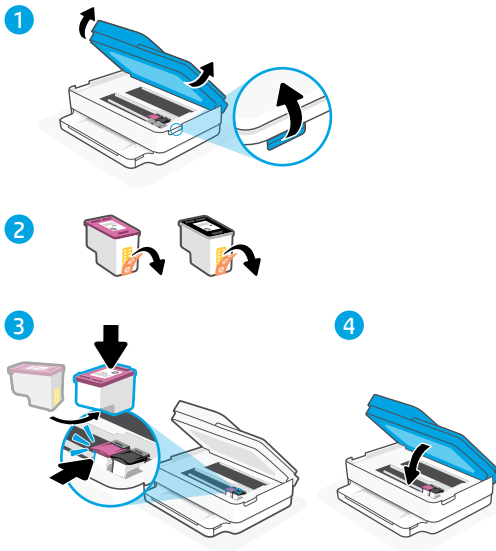
## Φόρτωση χαρτιού

1. Τοποθετήστε τον εκτυπωτή πάνω σε σκληρή και επίπεδη επιφάνεια.
2. Τραβήξτε και ανοίξτε τον δίσκο χαρτιού και σύρετε τους οδηγούς προς τα έξω.
3. Τοποθετήστε χαρτί Letter ή A4 και ρυθμίστε τους οδηγούς.
4. Κλείστε τον δίσκο χαρτιού. Τραβήξτε προς τα έξω την προέκταση του δίσκου εξόδου.



## Τοποθέτηση δοχείων

1. Ανοίξτε τη θύρα πρόσβασης μελάνης.
  2. Αφαιρέστε την προστατευτική ταινία και από τα δύο δοχεία.
- Προσοχή:** Μην αγγίζετε τις επαφές κάτω από την ταινία.
3. Περιστρέψτε τα δοχεία ώστε το πιο ψηλό άκρο να είναι στραμμένο προς τον εκτυπωτή. Εισαγάγετε τα δοχεία και στερεώστε τα στη θέση τους.
  4. Κλείστε τη θύρα πρόσβασης μελάνης.



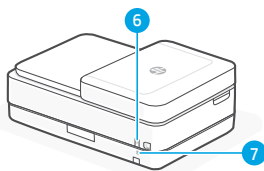
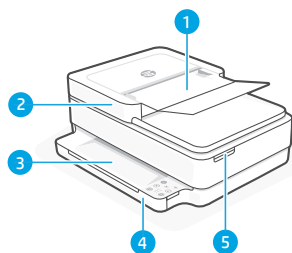
## Βοήθεια και υποστήριξη

Για αντιμετώπιση προβλημάτων και βίντεο σχετικά με τον εκτυπωτή, επισκεφτείτε τον ιστότοπο υποστήριξης της HP. Εισαγάγετε το όνομα μοντέλου για να βρείτε τον εκτυπωτή.

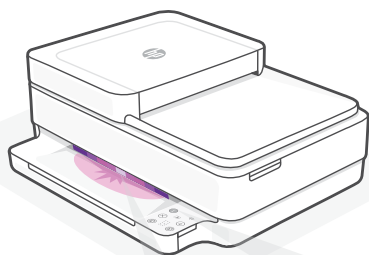


[hp.com/support](http://hp.com/support)

## Funkcje drukarki



- 1 Automatyczny podajnik dokumentów
- 2 Skaner
- 3 Zasobnik wyjściowy
- 4 Podajnik wejściowy
- 5 Dostęp do wkładów atramentowych
- 6 Przycisk zasilania
- 7 Przycisk resetowania sieci Wi-Fi



## Wskaźniki stanu

### Miga na fioletowo

Drukarka działa w trybie konfiguracji sieci bezprzewodowej. Aby uzyskać pomoc, patrz „Pomoc i wskazówki dotyczące sieci Wi-Fi i łączności”.

### Miga na niebiesko

Trwa łączenie z siecią.

### Świeci na jasnoniebiesko

Drukarka połączona / gotowa do użytku.


### Świeci na pomarańczowo

Problem. Sprawdź aplikację HP Smart, aby uzyskać informacje o rozwiązywaniu problemów.

### Miga na zielono

Trwa aktualizacja lub drukarka zajęta.

## Panel sterowania

-  Przycisk/wskaźnik **Informacje**  
Naciśnij, aby wydrukować podsumowanie ustawień i stanu drukarki.
-  Wskaźnik **Bezprzewodowe**  
Wskazuje stan połączenia bezprzewodowego.
-  Przycisk/wskaźnik **Anuluj**
-  Przycisk/wskaźnik **Wznów**  
Naciśnij, gdy świeci, aby kontynuować zadanie.
-  Przycisk/wskaźnik **Kopia kolorowa**
-  Przycisk/wskaźnik **Kopia czarno-biała**  
**Uwaga:** Aby zwiększyć liczbę kopii, należy wielokrotnie nacisnąć odpowiedni przycisk.
-  **Licznik**
-  **Kod błędu**  
Patrz instrukcja obsługi online.

## Nie używaj kabla USB do konfiguracji



Drukarki z naklejką zasłaniającą port USB należy konfigurować przy użyciu aplikacji HP Smart i połączenia internetowego. Po konfiguracji można w razie potrzeby drukować z wykorzystaniem kabla USB, jednakże drukarka musi także pozostać połączona z Internetem.



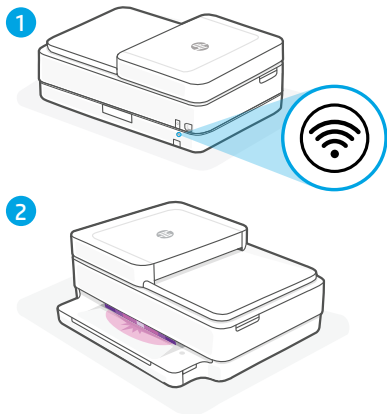
# Pomoc i wskazówki dotyczące sieci Wi-Fi i łączności

Jeżeli oprogramowanie nie może znaleźć drukarki podczas konfiguracji, sprawdź następujące elementy, aby rozwiązać problem.


## Potencjalny problem

## Rozwiązanie

Uplłynął limit czasu trybu konfiguracji przez sieć Wi-Fi



Jeśli wskaźnik stanu nie będzie świecił na fioletowo, drukarka może nie działać w trybie konfiguracji Wi-Fi. Uruchom ponownie tryb konfiguracji.

1. Z tyłu drukarki naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk resetowania Wi-Fi , po czym zwolnij go. Wskaźnik stanu będzie migał na fioletowo.
2. Odczekaj około minuty. Zamknij i otwórz ponownie aplikację HP Smart, po czym ponów próbę nawiązania połączenia.

Komputer lub urządzenie mobilne jest zbyt daleko od drukarki

Przenieś komputer lub urządzenie mobilne bliżej drukarki. Urządzenie może być poza zasięgiem sygnału sieci Wi-Fi drukarki.

Komputer połączony z wirtualną siecią prywatną (VPN) lub zdalną siecią służbową

Przed zainstalowaniem oprogramowania HP Smart odłącz się od sieci VPN. Jeżeli nawiązano połączenie z siecią VPN, nie można instalować aplikacji ze sklepu Microsoft Store. Po zakończeniu konfiguracji drukarki połącz się ponownie z siecią VPN.

**Uwaga:** Przed odłączeniem od sieci VPN sprawdź lokalizację i zabezpieczenia sieci Wi-Fi.

Połączenie Wi-Fi wyłączone na komputerze (komputer połączony przez sieć Ethernet)

Jeżeli komputer jest połączony przez sieć Ethernet, włącz interfejs Wi-Fi podczas konfigurowania drukarki. Odłączenie kabla sieci Ethernet nie jest konieczne.

Interfejs Bluetooth i usługi lokalizacji są wyłączone na urządzeniu mobilnym

W przypadku konfiguracji za pomocą urządzenia mobilnego, włącz interfejs Bluetooth i usługi lokalizacji. Ułatwi to oprogramowaniu znalezienie sieci i drukarki.

**Uwaga:** W ramach procesu konfiguracji nie jest określana lokalizacja użytkownika, a informacje o lokalizacji nie są przesyłane do firmy HP.

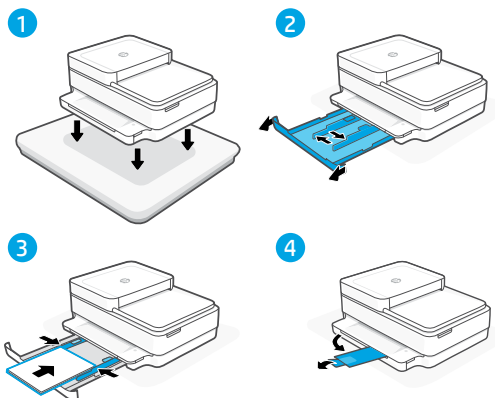
# Informacje dotyczące konfigurowania sprzętu drukarki



Aby w łatwy sposób przeprowadzić konfigurację, wykonaj instrukcje podane w oprogramowaniu HP Smart. Odwiedź witrynę [123.hp.com](http://123.hp.com), aby zainstalować oprogramowanie.

## Ładowanie papieru

1. Umieść drukarkę na twardej, płaskiej powierzchni.
2. Wyciągnij podajnik papieru, aby go otworzyć, i rozsuń prowadnice.
3. Włóż papier formatu Letter lub A4 i ustaw prowadnice.
4. Zamknij podajnik papieru. Wyciągnij przedłużenie zasobnika wyjściowego.

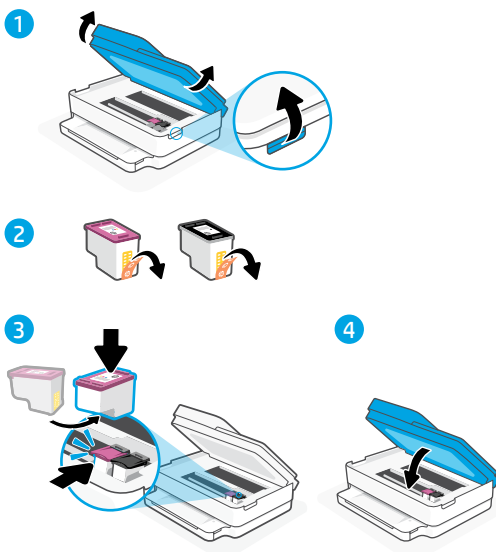


## Instalacja kaset

1. Otwórz drzwiczki dostępu do kaset z tuszem.
2. Zdejmij taśmę ochronną z obu kaset.

**Przeostroga:** Nie dotykaj styków znajdujących się pod taśmą.

3. Obróć kasety tak, aby wyższy koniec był skierowany w stronę drukarki. Włóż kasety i zatrzaśnij je w odpowiednim miejscu.
4. Zamknij drzwiczki dostępu do kaset z tuszem.



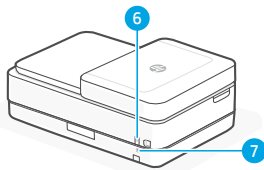
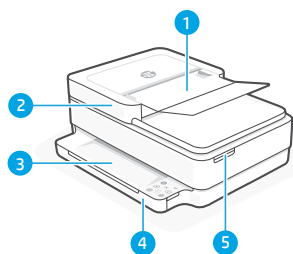
## Pomoc i obsługa techniczna

Aby rozwiązać problem z drukarką lub obejrzeć filmy, odwiedź stronę obsługi technicznej HP. Wprowadź nazwę swojego modelu, aby znaleźć drukarkę.

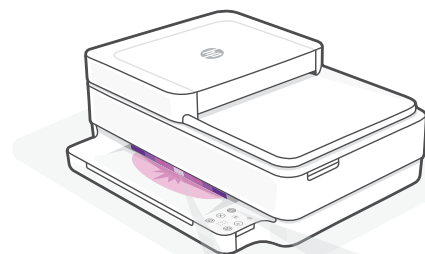


[hp.com/support](http://hp.com/support)

# Popis tiskárny



- 1 Automatický podavač dokumentů
- 2 Skener
- 3 Výstupní zásobník
- 4 Vstupní zásobník
- 5 Přístup k inkoustovým kazetám
- 6 Tlačítko zapnutí/vypnutí
- 7 Tlačítko resetování Wi-Fi



## Kontrolky stavu

### Pulsující fialová

Tiskárna je v režimu nastavení bezdrátového připojení. Více informací naleznete v části „Nápověda a tipy pro Wi-Fi a možnosti připojení“.

### Pulsující modrá

Připojování k síti.

### Svítilící světle modrá

Připojeno / připraveno k použití.

### Svítilící oranžová

Problém. V aplikaci HP Smart si přečtete, jak odstranit problémy.

### Pulsující zelená

Probíhá aktualizace nebo tiskárna je zaneprázdněna.

## Ovládací panel



Tlačítko/kontrolka **Informace**  
Stiskněte pro vytištění přehledu nastavení a stavu tiskárny.



Kontrolka **Bezdrátové připojení**  
Označuje stav bezdrátového připojení.



Tlačítko/kontrolka **Zrušit**



Tlačítko/kontrolka **Pokračovat**  
Když svítí, stiskněte pro pokračování úlohy.



Tlačítko/kontrolka **Barevné kopírování**



Tlačítko/kontrolka **Černobílé kopírování**

**Poznámka:** Několikanásobným stisknutím příslušného tlačítka zvýšíte počet kopií.



**Počítadlo**



**Kód chyby**

Viz online uživatelská příručka.

## Nepoužívejte port USB pro nastavení



Tiskárna se štítkem zakrývajícím port USB se musí nastavovat pomocí aplikace HP Smart a připojení k internetu. Jakmile je nastavení dokončeno, můžete tisknout i pomocí kabelu USB, avšak tiskárna musí zůstat připojená k internetu.

# Návod a tipy pro Wi-Fi a možnosti připojení

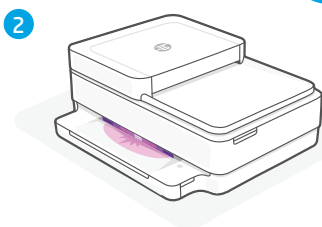
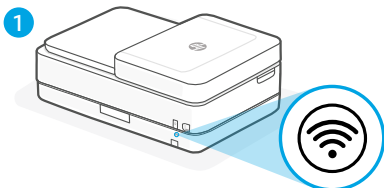
Pokud software nemůže najít vaši tiskárnu v průběhu nastavování, zkontrolujte následující možnosti, které mohou přispět k vyřešení problému.

## Možný problém

## Řešení

Platnost režimu nastavení Wi-Fi vypršela

Když kontrolka stavu nesvíí fialově, tiskárna možná není v režimu nastavení Wi-Fi. Znovu spusťte režim nastavení:



1. Na zadní straně tiskárny stiskněte a podržte tlačítko resetování Wi-Fi (📶) na 5 sekund a potom tlačítko uvolněte. Kontrolka stavu bude pulsovat fialově.

2. Počkejte jednu minutu. Zavřete a znovu otevřete aplikaci HP Smart a potom se zkuste znovu připojit.

Počítač nebo mobilní zařízení je příliš daleko od tiskárny

Posuňte počítač nebo mobilní zařízení blíže k tiskárně. Vaše zařízení může být mimo dosah signálu Wi-Fi tiskárny.

Počítač je připojen k síti VPN nebo ke vzdálené pracovní síti

Odpojte zařízení od sítě VPN, než budete instalovat software HP Smart. Nemůžete instalovat aplikace z Microsoft Store, když je zařízení připojeno k síti VPN. Po dokončení nastavení tiskárny se znovu připojte k síti VPN.

**Poznámka:** Před odpojením od sítě VPN zvažte vaše umístění a zabezpečení sítě Wi-Fi.

Počítač byl odpojen od sítě Wi-Fi (počítač je připojen přes Ethernet)

Pokud je váš počítač připojen ethernetovým kabelem, zapněte Wi-Fi počítače při nastavování tiskárny. Nemusíte odpojovat ethernetový kabel.

Vaše mobilní zařízení má vypnuté služby určování polohy a Bluetooth

Když nastavujete tiskárnu na mobilním zařízení, zapněte funkci Bluetooth a služby určování polohy. Software tak bude moci najít vaši síť a tiskárnu.

**Poznámka:** Vaše poloha není zjišťována a žádné informace o vaší poloze nejsou odesílány do společnosti HP v průběhu procesu nastavování.

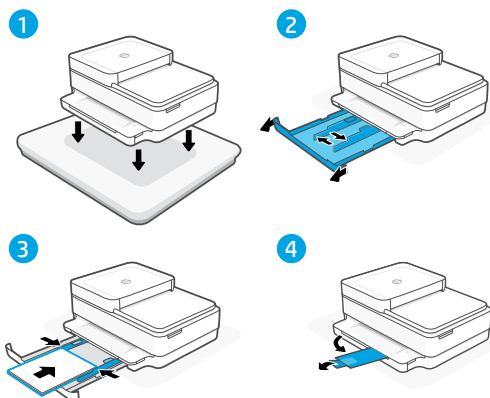
# Informace o instalaci hardwaru tiskárny



Postupujte podle pokynů v softwaru HP Smart pro snadnou instalaci. Otevřete stránku [123.hp.com](http://123.hp.com) a nainstalujte software.

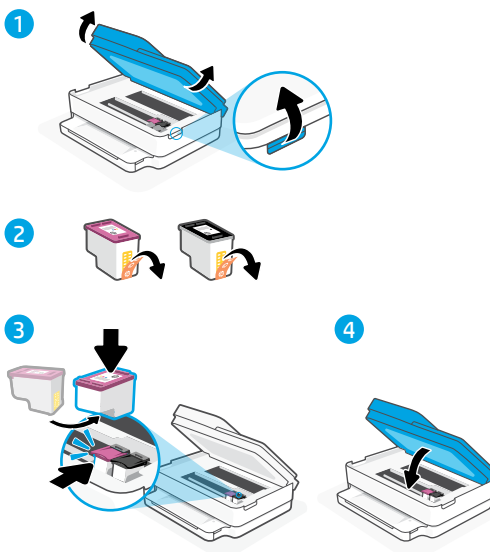
## Vložení papíru

1. Položte tiskárnu na pevný, rovný povrch
2. Vytáhněte zásobník papíru a roztáhněte vodítka.
3. Vložte papír formátu Letter nebo A4 a upravte vodítka.
4. Zavřete zásobník papíru. Vysuňte nástavec výstupního zásobníku.



## Instalace tiskových kazet

1. Otevřete přístupová dvířka k inkoustovým kazetám.
  2. Odstraňte ochrannou pásku na obou kazetách.
- Upozornění:** Nedotýkejte se kontaktů pod páskou.
3. Natočte kazety tak, aby vyšší konec směřoval k tiskárně. Vložte kazety a zacvakněte je na místo.
  4. Zavřete přístupová dvířka k inkoustovým kazetám.



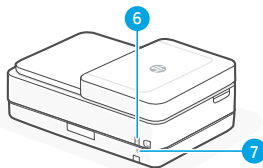
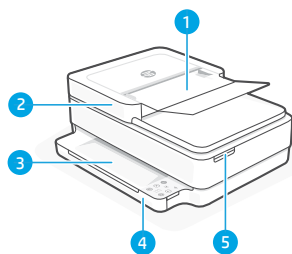
### Nápověda a podpora

Informace o řešení problémů a videa k tiskárně naleznete na stránce podpory HP. Zadejte název vašeho modelu a vyhledejte tiskárnu.

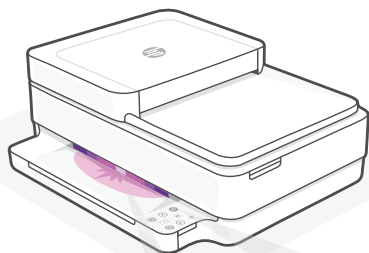


[hp.com/support](http://hp.com/support)

## Funkcie tlačiarne



- 1 Automatický podávač dokumentov
- 2 Skener
- 3 Výstupný zásobník
- 4 Vstupný zásobník
- 5 Prístup k atramentovým kazetám
- 6 Vypínač
- 7 Tlačidlo resetovania Wi-Fi



## Indikátory stavu

### Pulzujúca purpurová

Tlačiareň je v režime nastavovania bezdrôtovej siete. Ďalšie informácie nájdete v „Pomocník a tipy pre Wi-Fi a pripojenie“.

### Pulzujúca modrá

Pripájanie k sieti.

### Indikátor svietiaci namodro

Pripojené/pripravené na používanie.









### Svieti naoranžovo

Problém. Informácie o možnostiach riešenia problémov nájdete v aplikácii HP Smart.

### Pulzujúca zelená

Aktualizuje sa alebo zaneprázdnené.

## Ovládací panel

-  Tlačidlo/indikátor **Informácie**  
Stlačením vytlačíte súhrn nastavení a stavu tlačiarne.
-  Indikátor **Bezdrôtové rozhranie**  
Signalizuje stav bezdrôtového pripojenia.
-  Tlačidlo/indikátor **Zrušiť**
-  Tlačidlo/indikátor **Pokračovať**  
Keď svieti, stlačením budete pokračovať v úlohe.
-  Tlačidlo/indikátor **Farebná kópia**
-  Tlačidlo/indikátor **Čiernobiela kópia**  
**Poznámka:** Opakovaným stláčaním požadovaného tlačidla môžete zvýšiť počet kópií.
-  **Počítadlo**
-  **Kód chyby**  
Ďalšie informácie nájdete v online používateľskej príručke.

## Na nastavovanie nepoužívajte USB



Tlačiareň so štítkom prekrývajúcim USB port musia byť nastavené pomocou aplikácie HP Smart a internetového pripojenia. Po nastavení môžete v prípade potreby tlačiť použitím USB kábla, tlačiareň však tiež musí ostať pripojená na internet.

Ďalšie informácie o chybách a indikátoroch nájdete na stránke [hp.com/support](http://hp.com/support)

# Pomocník a tipy pre Wi-Fi a pripojenie

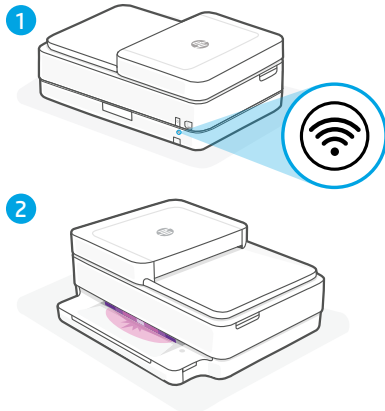
Ak softvér počas nastavovania nedokáže nájsť tlačiareň, vyriešte problém kontrolou nasledujúcich podmienok.

## Potenciálny problém

## Riešenie

Platnosť režimu nastavovania Wi-Fi uplynula

Ak indikátor stavu nesvieti napurpurovo, je možné, že tlačiareň nie je v režime nastavenia Wi-Fi. Reštartujte režim nastavenia:



1. Na zadnej strane tlačiarnie podržte na 5 sekúnd stlačené tlačidlo resetovania Wi-Fi. Následne ho pustite. Indikátor stavu bude pulzovať napurpurovo.
2. Počkajte jednu minútu. Zavrite a znova otvorte HP Smart. Potom sa skúste opäť pripojiť.

Počítač alebo mobilné zariadenie je príliš ďaleko od tlačiarnie

Premiestnite počítač alebo mobilné zariadenie bližšie k tlačiarni. Zariadenie je pravdepodobne mimo dosahu Wi-Fi signálu tlačiarnie.

Počítač je pripojený k virtuálnej súkromnej sieti (VPN) alebo vzdialenej pracovnej sieti

Pred inštaláciou softvéru HP Smart sa odpojte od VPN siete. Ak ste pripojení k VPN sieti, nemôžete inštalovať aplikácie z obchodu Microsoft Store. K VPN sieti sa pripojte znova po dokončení nastavovania tlačiarnie.

**Poznámka:** Pred odpojením od VPN siete vezmite do úvahy polohu a zabezpečenie Wi-Fi siete.

Wi-Fi sieť je v počítači vypnutá (počítač je pripojený cez ethernet)

Ak je váš počítač pripojený cez ethernet, počas nastavovania tlačiarnie zapnite v počítači Wi-Fi. Nemusíte odpájať ethernetový kábel.

Na vašom mobilnom zariadení sú vypnuté Bluetooth a služby určovania polohy

Ak nastavenie vykonávate na mobilnom zariadení, zapnite Bluetooth a služby určovania polohy. Pomôže to softvéru vyhľadať sieť a tlačiareň.

**Poznámka:** Počas procesu nastavovania sa vaša poloha neurčuje a do spoločnosti HP sa neodosielajú žiadne informácie o polohe.

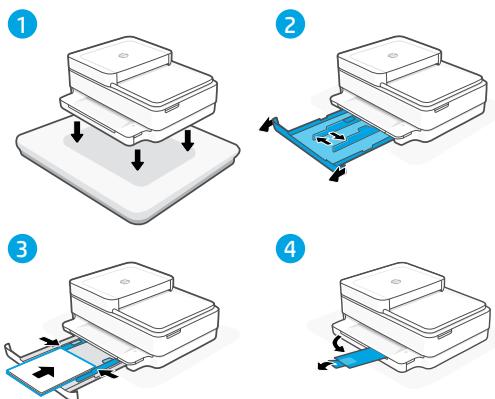
## Informácie o nastavení hardvéru tlačiarne



Nastavenie prebehne jednoducho, keď budete postupovať podľa pokynov v softvéri HP Smart. Ak chcete nainštalovať softvér, prejdite na stránku [123.hp.com](https://www.hp.com).

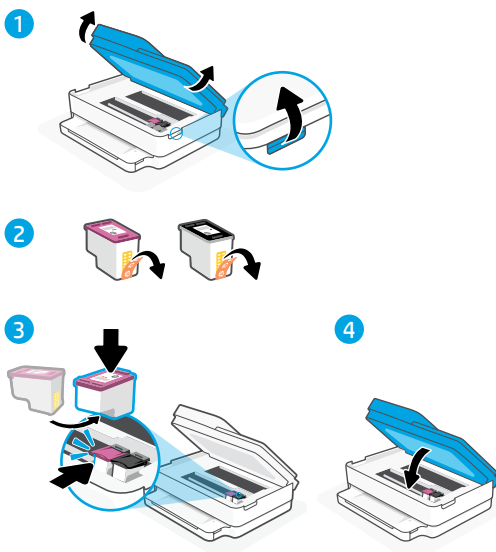
### Vloženie papiera

1. Položte tlačiareň na tvrdý a rovný povrch.
2. Potiahnutím otvorte zásobník papiera a vysuňte vodiace lišty.
3. Vložte papier formátu Letter alebo A4 a nastavte vodiace lišty.
4. Zatvorte zásobník papiera. Vytiahnite nástavec výstupného zásobníka.



### Vloženie kazety

1. Otvorte prístupový kryt na atrament.
  2. Odstráňte ochranné pásky na oboch kazetách.
- Upozornenie:** Nedotýkajte sa kontaktov pod páskou.
3. Otočte kazety tak, aby vyšší koniec smeroval k tlačiarňi. Vložte kazety na miesto tak, aby zacvakli.
  4. Zatvorte prístupový kryt na atrament.



### Pomocník a podpora

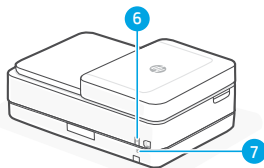
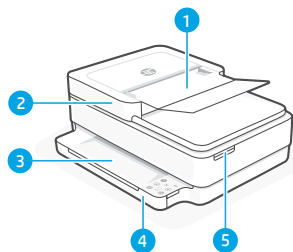
Informácie o riešení problémov s tlačiarňou a videá o tlačiarňi nájdete na stránke podpory HP. Tlačiareň nájdete zadaním názvu modelu.



[hp.com/support](https://www.hp.com/support)

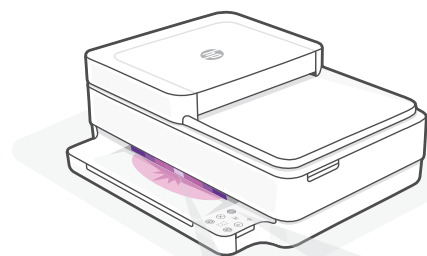


# Nyomtatófunkciók



- 1 Automatikusan lapadagoló
- 2 Lapolvasó
- 3 Kimeneti tálca
- 4 Adagolótálca
- 5 Tintapatrontartó fedele
- 6 Tápkapcsoló gomb
- 7 Wi-Fi alaphelyzetbe állítása gomb

## Kezelőpanel



## Állapotjelző fények

### Pulzáló lila

A nyomtató vezeték nélküli beállítási módban van. „Súgó és tippek a Wi-Fi-kapcsolattal és a csatlakoztatási lehetőségekkel kapcsolatban”.

### Pulzáló kék

Csatlakozás a hálózathoz

### Folyamatos világoskék

Csatlakoztatva/használatra kész

### Folyamatos borostyánsárga

Probléma. A hibaelhárítással kapcsolatos információkat a HP Smart alkalmazásban találja.

### Pulzáló zöld

Frissít vagy elfoglalt



### Információ gomb/jelzőfény

Nyomja meg a nyomtató beállításairól és állapotáról készült összegzés kinyomtatásához.



### Vezeték nélküli kapcsolat

jelzőfénye A vezeték nélküli kapcsolat állapotát jelzi.



### Mégse gomb/jelzőfény



### Folytatás gomb/jelzőfény

Ha világít, nyomja meg a folytatáshoz.



### Színes másolás gomb/jelzőfény



### Fekete-fehér másolás gomb/jelzőfény

**Megjegyzés:** A példányszám növeléséhez nyomja meg többször a gombot.



### Számláló



### Hibakód

Tekintse meg az internetes felhasználói útmutatót.

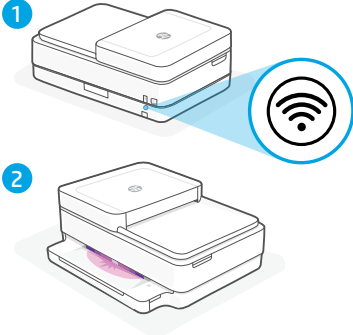
## A beállításhoz ne használjon USB-t



Azokat a nyomtatókat, amelyeknek az USB-portját címke fedi, internetkapcsolaton keresztül, a HP Smarttal kell beállítani. A beállítást követően szükség esetén USB-kábellel is nyomtathat, de a nyomtatónak az internethez is csatlakoznia kell.

# Súgó és tippek a Wi-Fi-kapcsolattal és a csatlakoztatási lehetőségekkel kapcsolatban

Ha a szoftver nem találja a nyomtatót a beállítás alatt, a probléma megoldásához ellenőrizze a következő feltételeket.

Lehetséges probléma	Megoldás
<p>A nyomtató Wi-Fi-beállítási módján időtűllénés történt</p> 	<p>Ha az állapotjelző fény nem lila színű, előfordulhat, hogy a nyomtató nincs Wi-Fi-beállítási módban. Indítsa újra a beállítási módot:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nyomja meg és tartsa nyomva a nyomtató hátoldalán található Wi-Fi alaphelyzetbe állítása gombot 5 másodpercig, majd engedje fel. Ekkor az állapotjelző fény lilán villog.</li> <li>2. Várjon egy percet. Zárja be, majd nyissa meg újra a HP Smart alkalmazást, és próbáljon meg ismét csatlakozni.</li> </ol>
<p>A számítógép vagy mobil eszköz túl messze van a nyomtatótól</p>	<p>Helyezze a számítógépet vagy mobil eszközt közelebb a nyomtatóhoz. Előfordulhat, hogy az eszköz a nyomtató Wi-Fi-jelének hatókörén kívül van.</p>
<p>A számítógép virtuális magánhálózathoz (VPN) vagy távoli munkahelyi hálózathoz csatlakozik</p>	<p>A HP Smart szoftver telepítése előtt bontsa a VPN-kapcsolatot. Nem tud alkalmazásokat telepíteni a Microsoft Store-ból, ha VPN-hez csatlakozik. A nyomtatóbeállítás befejezése után csatlakozzon újból a VPN-hez.</p> <p><b>Megjegyzés:</b> A VPN-kapcsolat bontása előtt vegye figyelembe a helyet és a Wi-Fi-hálózat megbízhatóságát.</p>
<p>A számítógépen ki van kapcsolva a Wi-Fi (Ethernet-kapcsolattal csatlakoztatott számítógép)</p>	<p>Ha a számítógép Ethernet-kapcsolattal van csatlakoztatva, kapcsolja be a számítógép Wi-Fi-kapcsolatát a nyomtató beállítása közben. Nem kell kihúznia az Ethernet-kábelt.</p>
<p>A Bluetooth és a helymeghatározási szolgáltatások ki vannak kapcsolva a mobil eszközön</p>	<p>Ha mobil eszközön végzi a beállítást, kapcsolja be a Bluetooth-kapcsolatot és a helymeghatározási szolgáltatásokat. Ez segít, hogy a szoftver megkeresse a hálózatot és a nyomtatót.</p> <p><b>Megjegyzés:</b> Az Ön tartózkodási helye nem lesz meghatározva, és a rendszer nem küld helyadatokat a HP részére a beállítási folyamat részeként.</p>

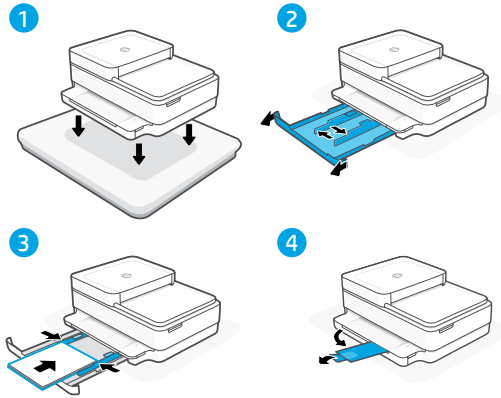
# Nyomtató hardverbeállításával kapcsolatos információk



Gyors üzembe helyezéshez kövesse a HP Smart szoftver utasításait. A szoftver telepítéséhez látogasson el az [123.hp.com](http://123.hp.com) webhelyre.

## Papír betöltése

1. A nyomtatót helyezze kemény, lapos felületre.
2. Húzza ki a papírtálcát, és csúsztassa ki a papírvezetőket.
3. Töltsön be Letter vagy A4 méretű papírt, és állítsa be a papírvezetőket.
4. Csukja be a papírtálcát. Húzza ki a kimeneti tálca hosszabbítóját.

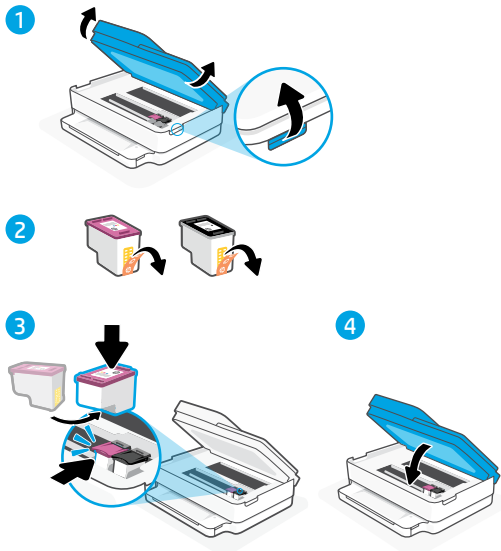


## A patronok behelyezése

1. Nyissa ki a tintapatronok ajtaját.
2. Távolítsa el a védőszalagot mindkét nyomtatópatronról.

**Vigyázat:** Ne érintse meg a szalag alatt lévő érintkezőket.

3. Forgassa el a patronokat úgy, hogy a magasabb végük a nyomtató felé nézzen. Helyezze be a patronokat, és pattintsa őket a helyükre.
4. Zárja be a tintapatronok ajtaját.



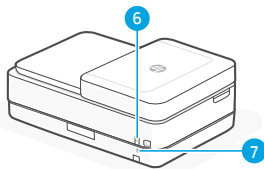
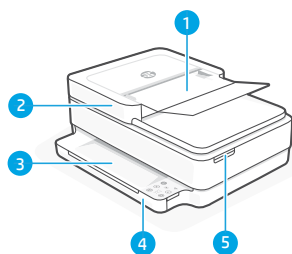
## Súgó és támogatás

A nyomtatóra vonatkozó hibaelhárítási információkért, illetve tájékoztató videóért látogasson el a HP támogatási webhelyére. A nyomtató kereséséhez adja meg a modellnevet.

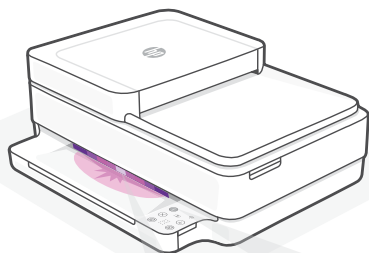


[hp.com/support](http://hp.com/support)

## Функции на принтера



- 1 Автоматично подаващо документи устройство
- 2 Скенер
- 3 Изходна тава
- 4 Входна тава
- 5 Достъп до касетите с мастило
- 6 Бутон за захранване
- 7 Бутон за рестартиране на Wi-Fi



### Индикатори за състояние

#### Пулсиращо лилаво

Принтерът е в режим за безжична настройка. Вижте „Помощ и съвети за Wi-Fi връзка и свързаност“.

#### Пулсиращо синьо

Свързване към мрежа

#### Непрекъснато светлосиньо

Свързаност/готовност за използване

#### Непрекъснато кехлибарено

Проблем. Вижте приложението HP Smart за информация за отстраняване на неизправности.

#### Пулсиращо зелено

Актуализира се или е заето

### Контролен панел



#### Бутон/индикатор за информация

Натиснете, за да отпечатате обобщение на настройките и състоянието на принтера.



#### Индикатор за безжична връзка

Посочва статуса на безжичната връзка.



#### Бутон/индикатор за отказ



#### Бутон/индикатор за възобновяване

Когато свети, го натиснете, за да продължите заданието.



#### Бутон/индикатор за цветно копиране



#### Бутон индикатор за черно-бяло копиране

**Забележка:** За да увеличите броя на копията, натиснете желаните бутон няколко пъти.



#### Брояч



#### Код на грешка

Вижте онлайн ръководството за потребителя.

### Не използвайте USB за конфигурацията



Принтери с етикет, покриващ USB порта, трябва да се конфигурират с HP Smart и интернет връзка. След конфигуриране можете да отпечатвате с USB кабел, ако е необходимо, но принтерът трябва да остане свързан към интернет.

# Помощ и съвети за Wi-Fi връзка и свързаност

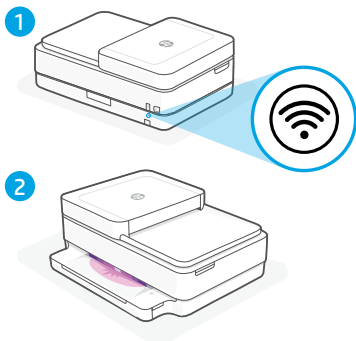
Ако софтуерът не може да открие принтера по време на конфигурацията, проверете следните състояния, за да решите проблема.


## Възможен проблем

## Решение

Времето за изчакване на режима за конфигуриране на Wi-Fi мрежата на принтера е изтекло

Ако индикаторът за състояние не свети в лилаво, принтерът вероятно не е в режим на инсталиране на Wi-Fi. Рестартирайте режима на инсталиране:



1. От задната част на принтера натиснете и задръжте бутона за нулиране на Wi-Fi връзката  for 5 seconds and then release the button. The status light will pulse purple.
2. зчакайте една минута. Затворете и отворете отново HP Smart и след това се опитайте да се свържете отново.

Компютърът или мобилното устройство е прекалено далеч от принтера

Преместете компютъра или мобилното устройство по-близо до принтера. Вашето устройство може да е извън обхвата на Wi-Fi сигнала на принтера.

Компютърът е свързан към виртуална частна мрежа (VPN) или отдалечена работна мрежа

Прекъснете връзката с VPN, преди да инсталирате софтуера на HP Smart. Не можете да инсталирате приложения от Microsoft Store, когато сте свързани към VPN. Свържете се отново към VPN, след като приключите конфигурацията на принтера.

**Забележка:** Имайте предвид своето местоположение и сигурността на Wi-Fi мрежата, преди да прекъснете връзката с VPN.

Wi-Fi мрежата е изключена на компютъра (компютърът е свързан с Ethernet)

Ако компютърът ви е свързан с Ethernet, включете Wi-Fi мрежата на компютъра, докато конфигурирате принтера. Не е необходимо да изключвате Ethernet кабела.

Bluetooth и услугите за местоположение са изключени на мобилното ви устройство

Ако конфигурирате с мобилно устройство, включете Bluetooth и услугите за местоположение. Това ще помогне на софтуера да открие вашата връзка и принтер.

**Забележка:** Вашето местоположение не се определя и не се изпраща информация относно него на HP като част от процеса на настройка.

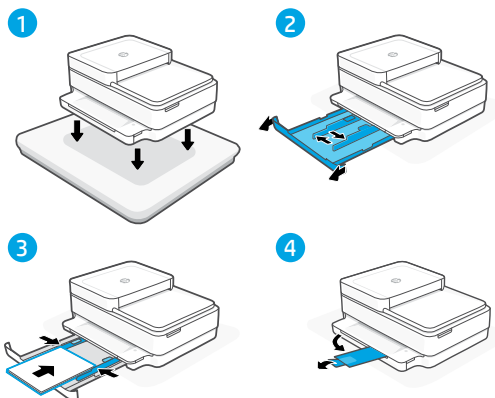
# Информация за настройка на хардуера на принтера



Следвайте инструкциите в софтуера на HP Smart за лесно конфигуриране. Посетете [123.hp.com](http://123.hp.com) за инсталиране на софтуера.

## Зареждане на хартия

1. Поставете принтера на твърда, равна повърхност.
2. Отворете тавата за хартия и плъзнете водачите навън.
3. Заредете хартия Letter или A4 и регулирайте водачите.
4. Затворете тавата за хартия. Издърпайте удължителя на изходната тава.

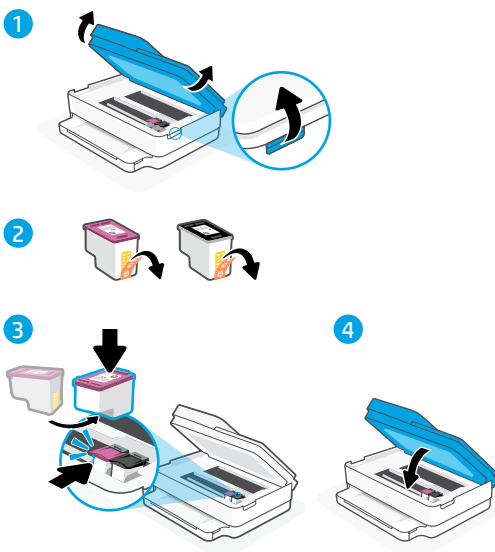


## Поставяне на касетите

1. Отворете вратичката за достъп до мастило.
2. Отлепете защитната лента и от двете касети.

**Внимание:** Не докосвайте контактите под лентата.

3. Завъртете касетите, за да може по-високият край да застане с лице към принтера. Поставете касетите и ги фиксирайте на място.
4. Затворете вратичката за достъп до мастило.



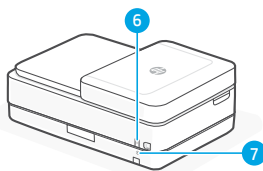
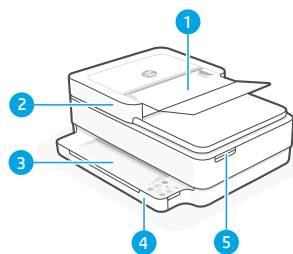
## Помощ и поддръжка

За отстраняване на неизправности по принтера и видеоклипове посетете сайта за поддръжка на HP. За да откриете принтера, въведете името на модела.

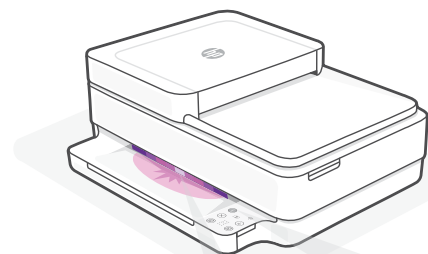


[hp.com/support](http://hp.com/support)

# Značajke pisača



- 1 Automatski ulagač dokumenata
- 2 Skener
- 3 Izlazna ladica
- 4 Ulazna ladica
- 5 Pristup ispisnim ulošcima
- 6 Gumb za uključivanje i isključivanje
- 7 Gumb za ponovno postavljanje Wi-Fi veze



## Žaruljice stanja

### Pulsira ljubičasto

Pisač je u načinu za postavljanje bežične veze. Pomoć potražite u odjeljku "Pomoć i savjeti za Wi-Fi i uspostavljanje veze".

### Pulsira plavo

Povezivanje s mrežom

### Postojano svijetloplavo

Povezano / spremno za upotrebu

### Postojana žuta

Problem. U aplikaciji HP Smart potražite informacije o rješavanju problema.

### Pulsira zeleno

Ažuriranje ili zauzeto

## Upravljačka ploča



### Gumb/žaruljica za informacije

Pritisnite da biste ispisali sažetak postavki i stanja pisača.



### Žaruljica bežične veze

Pokazuje status bežične veze.



### Gumb/žaruljica za odustajanje



### Gumb/žaruljica za nastavak

Pritisnite kada svijetli da biste nastavili zadatak.



### Gumb/žaruljica za kopiranje u boji



### Gumb/žaruljica za crno-bijelo kopiranje

**Napomena:** da biste povećali broj kopija, pritisnite željeni gumb više puta.



### Brojač



### Kod pogreške

Pogledajte korisnički priručnik na internetu.

## Nemojte koristiti USB za postavljanje



Pisači na kojima naljepnica prekriva USB priključak moraju se postaviti putem aplikacije HP Smart i internetske veze. Nakon postavljanja po potrebi možete ispisivati putem USB kabela, ali pisač mora ostati i povezan s internetom.

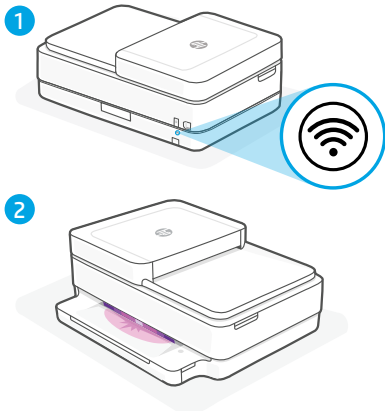
# Pomoć i savjeti za Wi-Fi i uspostavljanje veze

Ako softver tijekom postavljanja ne može pronaći pisač, provjerite sljedeća stanja da biste riješili problem.


## Mogući problem

## Rješenje

Način postavljanja Wi-Fi veze na pisaču je istekao



Ako žaruljica statusa nije ljubičasta, pisač možda nije u načinu rada za postavljanje Wi-Fi veze. Ponovno pokrenite način rada za postavljanje:

1. Na stražnjoj strani pisača pritisnite i držite gumb za ponovno postavljanje Wi-Fi veze  5 sekundi, a zatim ga otpustite. Žaruljica statusa treptat će ljubičasto.
2. Pričekajte jednu minutu. Zatvorite pa ponovno otvorite HP Smart, a zatim se ponovno pokušajte povezati.

Računalo ili mobilni uređaj su predaleko od pisača

Približite računalo ili mobilni uređaj pisaču. Uređaj je možda izvan dometa signala Wi-Fi mreže pisača.

Računalo je povezano s virtualnom privatnom mrežom (VPN-om) ili mrežom za rad s udaljenog mjesta

Prije instalacije softvera HP Smart prekinite vezu s VPN-om. Kada ste povezani s VPN-om ne možete instalirati aplikacije iz trgovine Microsoft Store. Nakon postavljanja pisača ponovno se povežite s VPN-om.

**Napomena:** prije prekidanja VPN veze razmislite o lokaciji i sigurnosti Wi-Fi mreže.

Wi-Fi je isključen na računalu (računalo je povezano putem Ethernet)

Ako je računalo povezano putem Ethernet, uključite Wi-Fi vezu računala prilikom postavljanja pisača. Ne morate odspajati Ethernet kabel.

Na mobilnom su uređaju isključeni Bluetooth i lokacijski servisi

Ako pisač postavljate putem mobilnog uređaja, uključite Bluetooth i lokacijske servise. To će softveru omogućiti pronalaženje mreže i pisača.

**Napomena:** vaša se lokacija ne određuje tijekom postupka postavljanja te se HP-u ne šalju podaci o lokaciji.



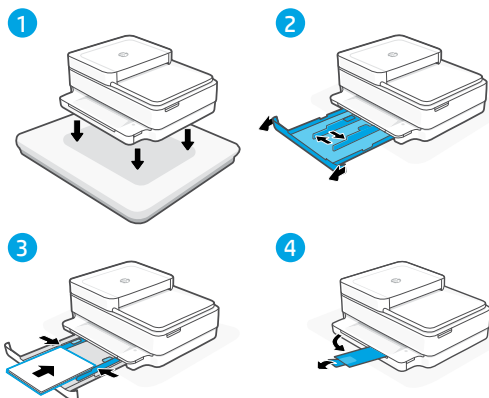
# Informacije o postavljanju hardvera pisača



Pridržavajte se uputa u softveru HP Smart za jednostavno postavljanje. Posjetite mrežno mjesto [123.hp.com](http://123.hp.com) za instaliranje softvera.

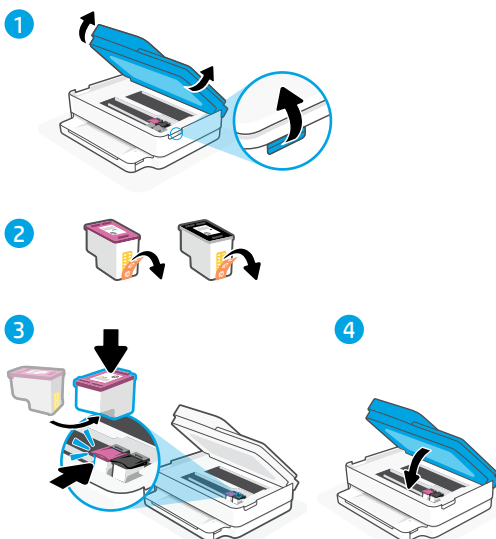
## Load paper (Umetni papir)

1. Postavite pisač na tvrdi i ravnu površinu.
2. Izvlačenjem otvorite ladicu za papir i izvucite vodilice.
3. Umetnite papir veličine Letter ili A4 i prilagodite vodilice.
4. Zatvorite ladicu za papir. Izvucite produžetak izlazne ladice.



## Postavljanje spremnika s tintom

1. Otvorite vratašca za pristup tinti.
2. Uklonite zaštitnu traku s oba spremnika s tintom.  
**Oprez:** Ne dodirujte kontakte ispod trake.
3. Okrenite spremnike s tintom tako da je viši kraj okrenut prema pisaču. Umetnite spremnike s tintom i postavite ih tako da čujete zvuk „klik“.
4. Zatvorite vratašca za pristup tinti.



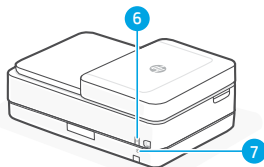
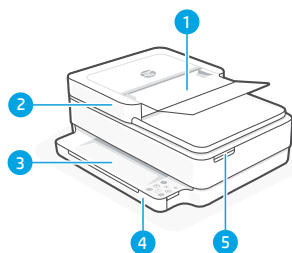
## Pomoć i podrška

Za otklanjanje poteškoća i videozapise pisača, pogledajte mrežno mjesto za podršku poduzeća HP. Upišite naziv modela za pronalazak pisača.

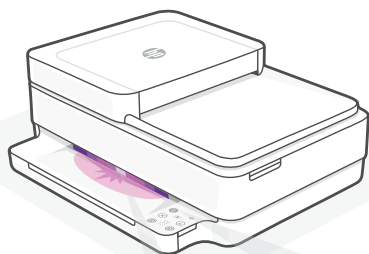


[hp.com/support](http://hp.com/support)

# Caracteristicile imprimantei



- 1 Alimentator automat de documente
- 2 Scanner
- 3 Tavă de ieșire
- 4 Tavă de alimentare
- 5 Acces la cartușele de cerneală
- 6 Buton de alimentare
- 7 Butonul Resetare Wi-Fi



## Indicatoare luminoase de stare

### Mov intermitent

Imprimanta este în modul de configurare a conexiunii wireless. Consultați „Ajutor și sfaturi pentru Wi-Fi și conectivitate”.

### Albastru intermitent

Se conectează la rețea

### Albastru deschis constant

Conectată/gata de utilizare

### Chihlimburiu constant

Problemă. Verificați aplicația HP Smart pentru informații despre depanare.

### Verde intermitent

Se actualizează sau este ocupată

## Panou de control



### Butonul/indicatorul luminos **Informații**

Apăsați pentru a imprima un rezumat al setărilor și stării imprimantei.



### Indicatorul luminos **Wireless**

Indică starea conexiunii wireless.



### Butonul/indicatorul luminos **Anulare**



### Butonul/indicatorul luminos **Reluare**

Apăsați când este aprins pentru a continua o lucrare.



### Butonul/indicatorul luminos

#### **Copiere color**



### Butonul/indicatorul luminos **Copiere alb-negru**

**Notă:** pentru a crește numărul de copii, apăsați butonul dorit de mai multe ori.



### **Contor numeric**



### **Cod de eroare**

Consultați ghidul pentru utilizator online.

## Nu utilizați USB pentru configurare



Imprimantele cu o etichetă peste portul USB trebuie configurate cu HP Smart și o conexiune la internet. După configurare, puteți să imprimați folosind un cablu USB, dacă este necesar, dar imprimanta trebuie să rămână conectată la internet.

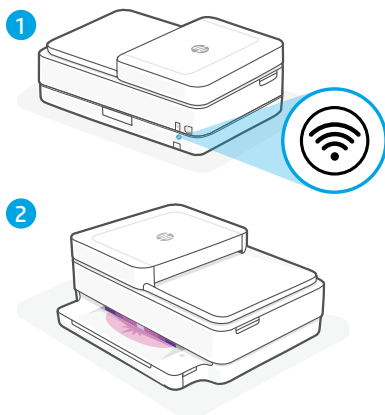
# Ajutor și sfaturi pentru Wi-Fi și conectivitate

Dacă software-ul nu găsește imprimanta în timpul configurării, verificați următoarele aspecte pentru a remedia problema.


## Problemă potențială

## Soluție

Modul de configurare a conexiunii Wi-Fi a imprimantei a expirat



Dacă indicatorul luminos de stare nu este mov, este posibil ca imprimanta să nu fie în modul de configurare a conexiunii Wi-Fi. Reporniți modul de configurare:

1. Pe spatele imprimantei, apăsați lung butonul Resetare Wi-Fi  timp de 5 secunde, apoi eliberați-l. Indicatorul luminos de stare va clipi în mov.
2. șteptați un minut. Închideți și redeschideți HP Smart și încercați din nou să vă conectați.

Computerul sau dispozitivul mobil este prea departe de imprimantă

Mutați computerul sau dispozitivul mobil mai aproape de imprimantă. Este posibil ca dispozitivul să fie în afara razei de acțiune a semnalului Wi-Fi al imprimantei.

Computerul s-a conectat la o rețea virtuală privată (VPN) sau la o rețea pentru lucru de la distanță

Deconectați-vă de la VPN înainte să instalați software-ul HP Smart. Nu puteți să instalați aplicații din Microsoft Store dacă v-ați conectat la o rețea VPN. Reconectați-vă la VPN după finalizarea configurării imprimantei.

**Notă:** luați în considerare locația și gradul de siguranță ale rețelei Wi-Fi înainte să vă deconectați de la VPN.

Conexiunea Wi-Fi este dezactivată pe computer (computer conectat prin Ethernet)

Dacă ați conectat computerul prin Ethernet, activați conexiunea Wi-Fi a computerului în timpul configurării imprimantei. Nu este necesar să deconectați cablul Ethernet.

Bluetooth și serviciile de localizare sunt dezactivate pe dispozitivul mobil

În cazul în care efectuați configurarea de pe un dispozitiv mobil, activați Bluetooth și serviciile de localizare. Astfel, software-ul poate să găsească rețeaua și imprimanta.

**Notă:** în cadrul procesului de configurare locația dvs. nu este detectată și nu sunt trimise informații privind locația la HP.

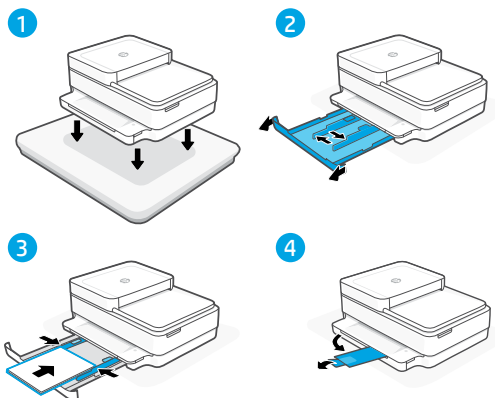
# Informații despre configurarea hardware-ului imprimantei



Urmați instrucțiunile din software-ul HP Smart pentru configurare simplă.  
Accesați [123.hp.com](http://123.hp.com) pentru a instala software-ul.

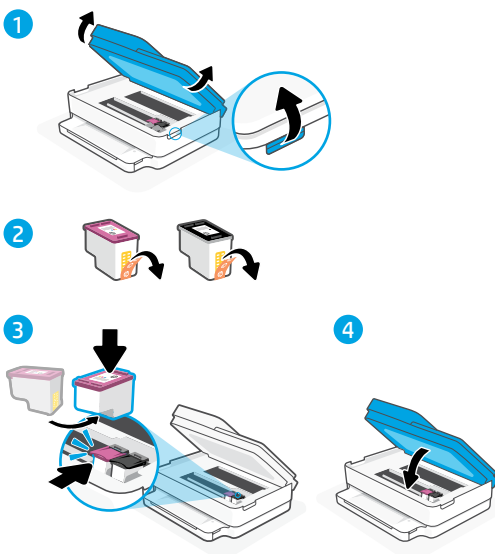
## Încărcați hârtia

1. Așezați imprimanta pe o suprafață rigidă și plană.
2. Deschideți tava de hârtie și deschideți ghidajele prin glisare.
3. Încărcați hârtie Letter sau A4 și ajustați ghidajele.
4. Închideți tava de hârtie. Trageți extensia tăvii de ieșire.



## Instalați cartușele

1. Deschideți ușa de acces la cerneală.
  2. Îndepărtați banda protectoare de pe ambele cartușe.
- Atenție:** nu atingeți contactele de sub bandă.
3. Rotiți cartușele astfel încât capătul mai înalt să fie orientat spre imprimantă. Introduceți cartușele și fixați-le pe poziție.
  4. Închideți ușa de acces la cerneală.



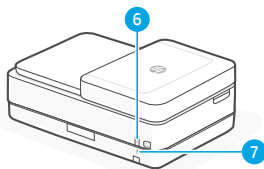
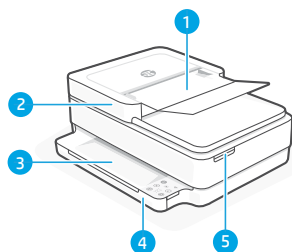
## Ajutor și asistență

Pentru informații despre depanarea imprimantei și videoclipuri, vizitați site-ul de asistență HP. Introduceți numele modelului pentru a căuta imprimanta.



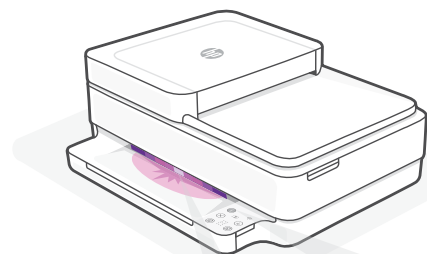
[hp.com/support](http://hp.com/support)

## Funkcije tiskalnika



- 1 Samodejni podajalnik dokumentov
- 2 Skener
- 3 Izhodni pladenj
- 4 Vhodni pladenj
- 5 Dostop do kartuš s črnilom
- 6 Gumb za vklop/izklop
- 7 Gumb za ponastavitev povezave Wi-Fi

## Nadzorna plošča



### Lučke stanja

#### Utripa vijolično

Tiskalnik je v načinu nastavitve brezžične povezave. "Pomoč in nasveti za Wi-Fi in povezovanje".

#### Utripa modro

Povezovanje v omrežje

#### Sveti svetlo modro

Povezan/pripravljen za uporabo

#### Sveti rumeno

Težava Informacije o odpravljanju težav poiščite v aplikaciji HP Smart.

#### Utripa zeleno

V teku je posodabljanje ali pa je naprava zasedena



#### Gumb/lučka za **informacije**

Pritisnite ga, da natisnete povzetek nastavitev in stanja tiskalnika.



#### Lučka za **brezžično povezavo**

Kaže stanje brezžične povezave.



#### Gumb/lučka za **preklic**



#### Gumb/lučka za **nadaljevanje**

Pritisnite ga, ko sveti, da nadaljujete opravilo.



#### Gumb/lučka za **barvno kopiranje**



#### Gumb/lučka za **črno-belo kopiranje**

**Opomba:** če želite povečati število kopij, večkrat pritisnite zeleni gumb.



#### Števec



#### Koda napake

Glejte spletni uporabniški vodnik.

## Za nastavitve ne uporabljajte povezave USB



Tiskalnike z nalepko, ki pokriva priključek USB, morate nastaviti z aplikacijo HP Smart in internetno povezavo. Po nastavitvi lahko za tiskanje po potrebi uporabite kabel USB, vendar mora biti tiskalnik še naprej povezan v internet.

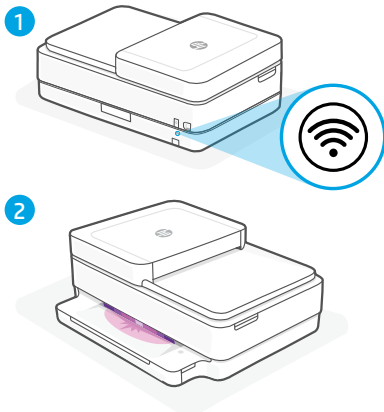
## Pomoč in nasveti za Wi-Fi in povezovanje

Če programska oprema med nastavitvijo ne more najti vašega tiskalnika, preverite naslednje pogoje, da razrešite težavo.


### Morebitna težava

### Rešitev

Časovna omejitev nastavitvenega načina Wi-Fi tiskalnika



Če lučka stanja ne sveti vijolično, tiskalnik morda ni v nastavitvenem načinu Wi-Fi. Znova zaženite nastavitveni način:

1. Na zadnji strani tiskalnika pritisnite in pet sekund pridržite gumb za ponastavitev povezave Wi-Fi , nato pa ga spustite. Lučka stanja utripa vijolično.
2. Počakajte eno minuto. Zaprite in znova odprite aplikacijo HP Smart, nato pa se poskusite znova povezati.

Računalnik ali mobilna naprava je preveč oddaljena od tiskalnika

Računalnik ali mobilno napravo približajte tiskalniku. Naprava je morda zunaj dosega signala Wi-Fi tiskalnika.

Računalnik je povezan v navidezno zasebno omrežje (VPN) ali oddaljeno službeno omrežje

Preden namestite programsko opremo HP Smart, prekinite povezavo z omrežjem VPN. Ko imate vzpostavljeno povezavo z omrežjem VPN, lahko še vedno nameščate aplikacije iz trgovine Microsoft Store. Ko končate nastavev tiskalnika, se znova povežite z omrežjem VPN.

**Opomba:** Preden prekinete povezavo z omrežjem VPN, razmislite o lokaciji in varnosti omrežja Wi-Fi.

Povezava Wi-Fi v računalniku je izklopljena (računalnik je povezan prek etherneteta)

Če je računalnik povezan prek etherneteta, med nastavljanjem tiskalnika vklopite povezavo Wi-Fi računalnika. Ethernetnega kabla vam ni treba odklopiti.

Bluetooth in lokacijske storitve v mobilni napravi so izklopljene

Če izvajate nastavev z mobilno napravo, vklopite Bluetooth in lokacijske storitve. S tem pomagate programski opremi pri iskanju omrežja in tiskalnika.

**Opomba:** Kot del nastavitvenega postopka se ne določi vaša lokacija, niti informacije o lokaciji niso poslani HP-ju.

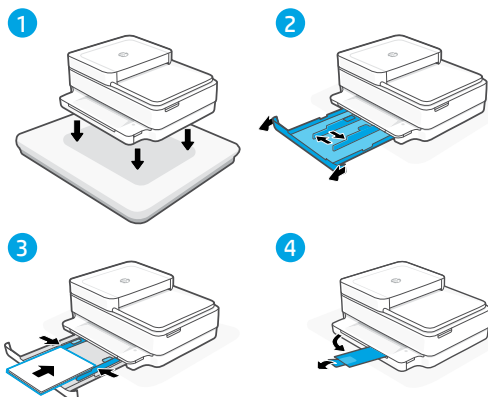
# Informacije o nastavitvi strojne opreme tiskalnika



Za enostavno nastavitve sledite navodilom v programski opremi HP Smart. Za namestitev programske opreme obiščite spletno mesto [123.hp.com](https://123.hp.com).

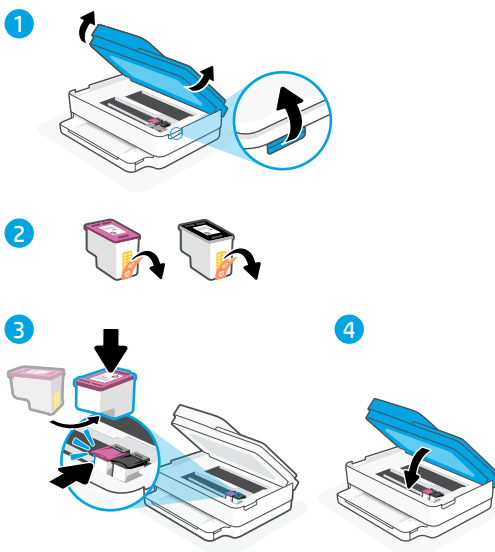
## Nalaganje papirja

1. Tiskalnik postavite na trdno, ravno površino.
2. S potegom odprite pladenj za papir in izvlecite vodili.
3. Naložite papir velikosti Letter ali A4 in prilagodite vodili.
4. Zaprite pladenj za papir. Povlecite podaljšek izhodnega pladnja.



## Namestite kartuši

1. Odprite vratca za dostop do črnila.
2. Odstranite zaščitni trak z obeh kartuši.  
**Opozorilo:** Ne dotikajte se kontaktov pod trakom.
3. Kartuši obrnite tako, da bo višji konec obrnjen proti tiskalniku. Vstavite kartuši, da se zaskočita na mesto.
4. Zaprite vratca za dostop do črnila.



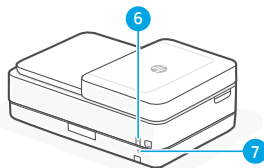
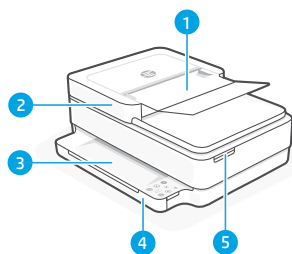
## Pomoč in podpora

Za informacije o tiskalniku in videoposnetke obiščite HP-jevo spletno mesto za podporo. Vnesite ime modela, da poiščete tiskalnik.

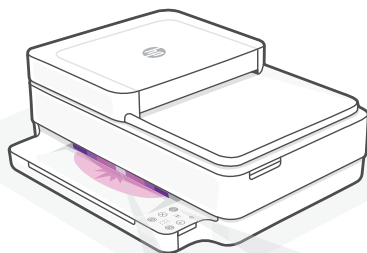


[hp.com/support](https://hp.com/support)

## Funkcije štampača



- 1 Mehanizam za automatsko ubacivanje dokumenata
- 2 Skener
- 3 Izlazno ležište
- 4 Ulazno ležište
- 5 Pristup kertridžima s mastilom
- 6 Dugme za napajanje
- 7 Dugme Wi-Fi resetovanje



## Lampice statusa

### Pulsira ljubičasto

Štampač je u režimu za podešavanje bežične veze. Pogledajte "Pomoć i savjeti za Wi-Fi i povezanost".

### Pulsira plavo

Povezivanje sa mrežom

### Svetli svetloplavo

Povezan/spreman za upotrebu

### Svetli žuto

Problem. Informacije o rešavanju problema potražite u aplikaciji HP Smart.

### Pulsirajuće zeleno

Uređaj se ažurira ili je zauzet

## Kontrolna tabla



### Dugme /lampica Informacije

Pritisnite da biste odštampali rezime sa postavkama i statusom štampača.



### Lampica Bežična mreža

Ukazuje na status bežične veze.



### Dugme/lampica Otkazi



### Dugme/lampica Nastavak

Pritisnite kad svetli da biste nastavili zadatak.



### Dugme/lampica Kopiranje u boji



### Dugme/lampica Crno-bela kopija

**Napomena:** Da biste povećali broj kopija, pritisnite željeno dugme više puta.



### Brojač



### Šifra za grešku

Pogledajte vodič za korisnike na mreži.

## Nemojte da koristite USB za podešavanje



Štampači sa nalepnicom preko USB porta moraju da se podeše pomoću softvera HP Smart i internet veze. Nakon podešavanja možete da štampate koristeći vezu putem USB kabela ako želite, ali štampač i dalje mora da bude povezan sa internetom.



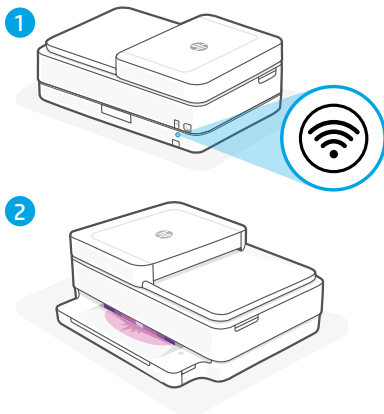
# Pomoć i saveti za Wi-Fi i uspostavljanje veze

Ako softver tokom postavljanja ne može da pronađe štampač, proverite sledeća stanja da biste rešili problem.


## Potencijalni problem

## Rešenje

Režim za podešavanje Wi-Fi veze na štampaču je istekao



Ako lampica statusa nije ljubičasta, štampač možda nije u režimu za podešavanje Wi-Fi veze. Ponovo pokrenite režim za podešavanje:

1. Na zadnjoj strani štampača pritisnite i zadržite dugme Wi-Fi resetovanje  na 5 sekundi, a zatim otpustite dugme. Lampica statusa će pulsirati ljubičasto.
2. Sačekajte jedan minut. Zatvorite pa ponovo otvorite HP Smart, a zatim probajte ponovo da se povežete.

Računar ili mobilni uređaj su predaleko od štampača

Približite računar ili mobilni uređaj štampaču. Vaš uređaj je možda izvan opsega Wi-Fi signala štampača.

Računar je povezan sa virtuelnom privatnom mrežom (VPN) ili mrežom za rad sa udaljenog mesta

Prekinite vezu sa VPN mrežom pre nego što instalirate HP Smart softver. Ne možete da instalirate aplikacije iz Microsoft prodavnice kada ste povezani sa VPN mrežom. Povežite se sa VPN mrežom ponovo posle dovršavanja instalacije štampača.

**Napomena:** Pre prekidanja VPN veze razmislite o lokaciji i sigurnosti Wi-Fi mreže.

Wi-Fi je isključen na računaru (Računar je povezan putem Ethernet veze)

Ako je računar povezano putem Ethernet veze, uključite Wi-Fi vezu računara prilikom postavljanja štampača. Ne morate da odspajate Ethernet kabl.

Bluetooth i usluge lokacije su isključene na mobilnom uređaju

Ako štampač instalirate putem mobilnog uređaja, uključite Bluetooth i usluge lokacije. To će softveru omogućiti pronalaženje mreže i štampača.

**Napomena:** Vaša lokacija se ne određuje tokom postupka postavljanja, pa se kompaniji HP ne šalju podaci o lokaciji.

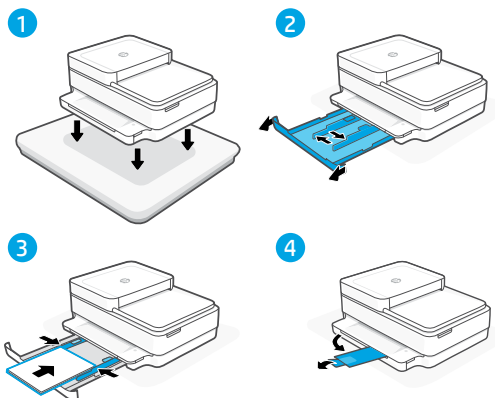
# Informacije o podešavanju hardvera štampača



Pratite uputstva u HP Smart softveru radi jednostavnog podešavanja. Posetite [123.hp.com](https://123.hp.com) da biste instalirali softver.

## Umetnite papir

1. Postavite štampač na ravnu i stabilnu površinu.
2. Otvorite ležište za papir i izvucite vođice.
3. Ubacite Letter ili A4 papir i podesite vođice.
4. Zatvorite ležište za papir. Izvucite izlazni produživač ležišta.

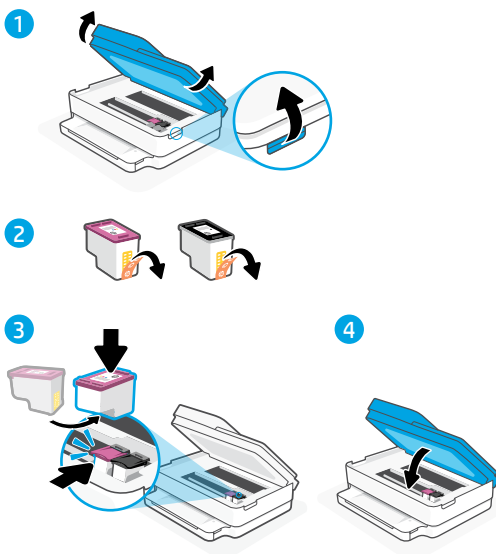


## Instalirajte kertridže

1. Otvorite vrata za pristup kertridžu sa mastilom.
2. Uklonite zaštitnu traku sa oba kertridža.

**Oprez:** Ne dodirujte kontakte ispod trake.

3. Rotirajte kertridže tako da je viši deo okrenut ka štampaču. Umetnite kertridže dok ne kliknu.
4. Zatvorite vrata za pristup kertridžu sa mastilom.



## Pomoć i podrška

Za rešavanje problema sa štampačem i video zapise o njemu posetite lokaciju HP podrške. Unesite naziv modela da biste našli štampač.



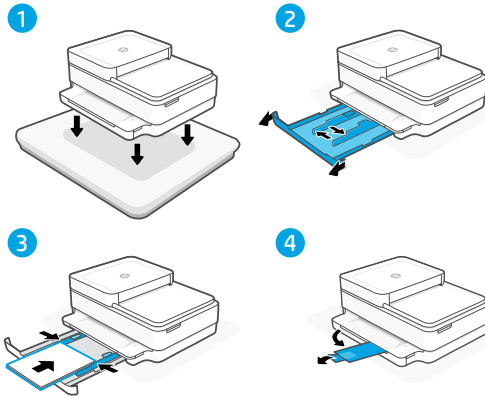
[hp.com/support](https://hp.com/support)

# מידע לגבי הגדות חומרת המדפסת

להתקנה קלה, פעל לפי ההוראות בתוכנת HP Smart. להתקנת תוכנה, בקר בכתובת: [123.hp.com](http://123.hp.com).

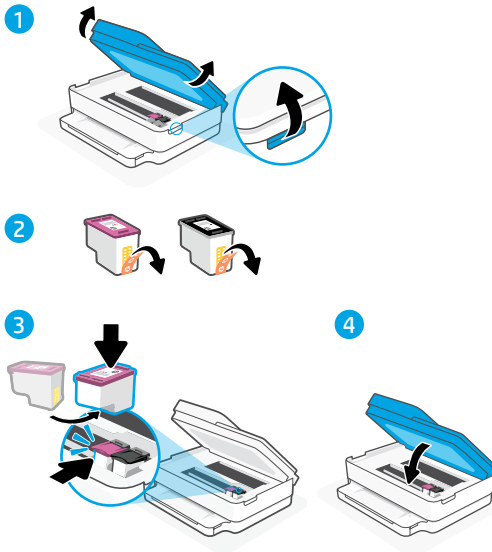


## טעינת נייר



1. הצב את המדפסת על-גבי משטח ישר וקשיח.
2. משוך ופתח את מגש הנייר והחלק הצידה את המכוונים.
3. טען נייר בגודל Letter או A4 והתאם את מכווני הנייר.
4. סגור את מגש הנייר. משוך את מאריך מגש הפלט כלפי חוץ.

## התקנת המחסניות



1. פתח את דלת הגישה לדיו.
2. הסר את סרט המגן משתי המחסניות.
3. אזרה: איך לגעת במגעים שמתחת לסרט. טובב את המחסניות כך שהקצה הגבוה יותר יפנה לכיוון המדפסת. הכנס את המחסניות והצמד אותן למקומן.
4. סגור את דלת הגישה לדיו.



[hp.com/support](http://hp.com/support)

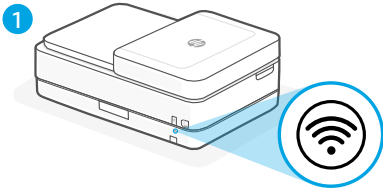
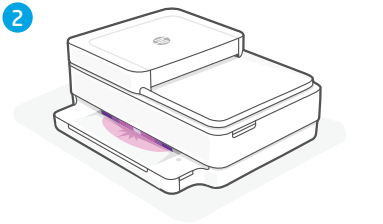
## עזרה ותמיכה

לקבלת מידע לגבי פתרון בעיות וסרטוני וידאו עבור המדפסת, בקר באתר התמיכה של HP. הזן את שם הדגם שלך כדי למצוא את המדפסת.

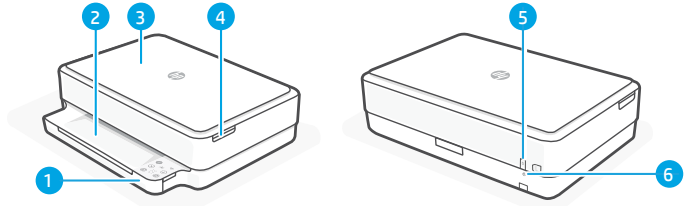


# עזרה ועצות בנושא קישוריות Wi-Fi

אם התוכנה לא מצליחה לאתר את המדפסת במהלך ההגדרה, בדוק את התנאים הבאים כדי לפתור את הבעיה.

פתרון	בעיה אפשרית
<p>הניא תספדמהש ןכתיי, הלוגס הניא בצמה תירונ סא הודגהה בצמ תא שדחמ לעפה. Wi-Fi תודגה בצמב:</p> <p>1. בגב המדפסת, לחץ והחזק את הלחצן איפוס Wi-Fi למשך 5 שניות ולאחר מכן שחור את הלחצן. נוויית המצב תהבהב בצבע סגול.</p> <p>2. המתן במשך דקה. סגור את HP Smart ופתח מחדש ונסה להתחבר שוב.</p>	<p>תם הזמן הקצוב למצב הגדרת ה-Wi-Fi</p> <p>1 </p> <p>2 </p>
<p>קרב את המחשב או המכשיר הנייד אל המדפסת. ייתכן כי המכשיר נמצא מחוץ לטווח הקליטה של אות ה-Wi-Fi של המדפסת.</p>	<p>המחשב או המכשיר הנייד רחוקים מדי מהמדפסת</p>
<p>התנתק מהחיבור ל-VPN לפני ההתקנה של תוכנת HP Smart. לא תוכל להתקין אפליקציות מ-Microsoft Store בזמן שיש חיבור ל-VPN. לאחר שתסיים להגדיר את המדפסת, תוכל לחדש את החיבור ל-VPN.</p> <p><b>הערה:</b> לפני ההתנתקות מה-VPN, הבא בחשבון את המיקום והאבטחה של רשת ה-Wi-Fi.</p>	<p>המחשב מחובר לרשת פרטית וירטואלית (VPN) או לרשת עבודה מרוחקת</p>
<p>אם המחשב מחובר באמצעות Ethernet, הפעל את ה-Wi-Fi של המחשב בזמן הגדרת המדפסת. אין צורך לנתק את כבל ה-Ethernet.</p>	<p>ה-Wi-Fi כבוי במחשב (המחשב מחובר באמצעות Ethernet)</p>
<p>אם אתה מבצע את ההגדרה עם מכשיר נייד, הפעל את Bluetooth ואת שירותי המיקום. תכונות אלו עוזרות לתוכנה לאתר את הרשת ואת המדפסת.</p> <p><b>הערה:</b> לא נעשה ניסיון לקבוע את מיקומך ולא נשלחים אל HP נתוני מיקום כחלק מתהליך ההגדרה.</p>	<p>Bluetooth ושירותי מיקום כבויים במכשיר הנייד</p>

- 1 מזין מסמכים אוטומטי
- 2 סורק
- 3 מגש פלט
- 4 מגש הזנה
- 5 גישה למחסניות הדיו
- 6 לחצן הפעלה/כיבוי
- 7 לחצן איפוס Wi-Fi



## לוח הבקרה

**לחצן/נורית מידע**  
לחץ כדי להדפיס תקציר של ההגדרות והמצב של המדפסת.



**נורית אלחוט**  
לציון מצב החיבור האלחוטי.



**לחצן/נורית ביטול**



**לחצן/נורית חידוש פעולה**  
לחץ כשהלחצן/נורית דולקים כדי להמשיך בביצוע העבודה.



**לחצן/נורית העתקה בצבע**



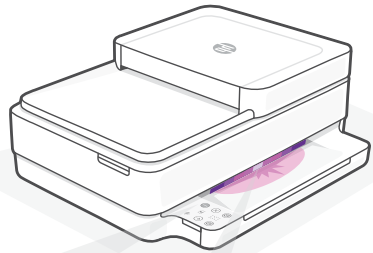
**לחצן/נורית העתקה בשחור לבן**  
**הערה:** כדי להגדיל את מספר העותקים, לחץ על הלחצן הרצוי כמה פעמים.



**מונה עותקים**



**קוד שגיאה**  
היעזר במדריך למשתמש המקוון.



## נוריות מצב

### סגול מהבהב

המדפסת נמצאת במצב הגדרות אלחוט. לקבלת עזרה, ראה "עזרה ועצות בנושא קישוריות Wi-Fi".

### כחול מהבהב

מתחבר לרשת

### כחול בהיר רצוף

מחובר/מוכן לשימוש

### ענבר רצוף

בעיה. בדוק באפליקציית HP Smart למידע על פתרון בעיות.

### ירוק מהבהב

המדפסת מתעדכנת או תפוסה

## אין להשתמש ב-USB עבור הגדרה

אם יש מדבקה המכסה את יציאת ה-USB של המדפסת, יש להגדיר את המדפסת באמצעות HP Smart וחיבור אינטרנט. לאחר ההגדרה, באפשרותך להדפיס באמצעות כבל USB במידת הצורך, אבל המדפסת צריכה גם להישאר מחוברת לאינטרנט.



לקבלת מידע נוסף על נוריות ושגיאות, בקר בכתובת

[hp.com/support](http://hp.com/support)







---

© Copyright 2021 HP Development Company, L.P.

Microsoft and Windows are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. Mac, OS X, macOS, and AirPrint are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Android is a trademark of Google LLC. iOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

Printed in Thailand

הודפס בתאילנד

EN	EL	PL	CS	SK	HU
BG	HR	RO	SL	SR	HE



223R1-90020